

撫

畿

奏

疏

畿輔民窮已甚權政宜寬疏

爲

畿輔民窮已甚權政宜寬懇乞

聖明亟賜裁酌以保腹心重地事本年三月初九日  
准戶部咨該錦衣衛上後所百戶劉思忠題爲  
比例徵收稅銀選

獻名馬助

大工充

御廩殫竭愚忠仰報

國恩事等因奉

聖旨這所奏蘆溝橋等處往來旱路貨物及各馬稅  
課有裨國用就著通灣督店御馬監右監丞張燁  
不妨店務帶管督率原奏官民前去彼處會同撫  
按等官照例徵收銀兩及馬匹解進不許擾害地  
方寫勅與他該衙門知道欽此又該錦衣衛中所  
百戶柳勝秋等奏爲遵復

舊制敬陳理財以助

大工以裕

國計事等因奉

聖旨這所奏密雲縣地方貨物稅課有禪國用就著  
開礦御馬監太監王忠不妨礦務帶管督率原奏  
官民前去彼處會同撫按等官照例徵收銀兩解  
進不許擾害地方寫勅與他該衙門知道欽此本  
月三十日又准本部咨該錦衣衛中所百戶柳  
勝秋題爲懇恩查閱原奏并乞

明旨以便遵守以禪

國計事等因奉

聖旨這所奏稅課都遵照勅諭開載徵收不許重疊  
困累商民還着內官王忠張燁會同該撫按官設  
定疆界具奏該部院知道欽此欽遵節經備咨到  
臣俱案行易州并陘大名等道會議具報去後  
臣竊惟

國家定鼎燕京保河真大等郡襟帶其前蓋三代  
所稱王畿千里漢所稱關內三輔地也斯民也  
陛下所賴以執干戈衛

社稷之民也譬之人身各藩省爲肢體畿郡爲腹心

病在肢體而不死者什之七八病在腹心而不死者什之二三况肢體與腹心俱病而腹心又病日益篤此良藥之所不能療良醫之所望而却走者也臣荷

陛下殊恩官以巡撫

京畿爲名寧敢避斧鉞之誅不一效其愚款蓋頃歲畿郡之民困極矣自春旱秋潦不常麥禾不登貧者不能餬口富者苦無以供賦而畿民困自

大工肇興水陸輓運木石徵匠編夫相絡繹於道而  
畿民困自倭警震鄰天津等處增設水陸官兵  
歲加餉十六七萬而畿民困自海運創行各郡  
縣搜倉廩括舟車以供轉饋而畿民困自東征  
調發保鎮軍馬萬餘行者冒鋒鏑居者泣徙離  
而畿民困自東征遠調川浙等兵十萬所過芻  
糧屑越驛路騷擾而畿民困自東征分買戰馬  
運羸千百馳驅數千里交送異域而畿民困然  
猶曰天災流行非人所爲軍

計大從義不容已也自礦務一興各地方編夫  
派爐頭強之以買砂重之以群小挾索而畿民  
愈困自通津設榷百貨騰貴日用飲食之需艱  
難倍於往日而畿民愈困嗟乎民幸而生於畿  
郡依

日月之光近雨露之潤亦望

聖天子照臨膏澤於我獨厚焉爾今何不幸而困於  
兵戈力役又困於額外征求其愁苦無聊顧在  
海內先也若乃柳勝秋劉思忠所奏更有可異

者柳勝秋稱真順廣大順永保河等府關隘集  
鎮商賈極多夫所謂關隘者在水則通灣津德  
等處馬堂張燁已主之矣在陸則紫荆倒馬等  
關所出入不過米鹽雞豚等物小民肩挑背負  
所值無幾先年題

唯歲委官收稅不過數百金以爲將官廩給公費之  
用簿卷可查所謂六萬金者不知安出也劉思  
忠稱蘆溝橋爲真保紫荆等處興販要衝宜大  
有名馬土產裘布等物夫宣大臣不敢知若蘆

溝橋則故監王朝曾分設司房驗抽旋以重疊  
罷之矣今復借蘆溝爲名而波及於眞保諸郡  
不知所謂七萬金者又將安出也且此一  
畿輔地也柳勝秋以八郡而議稅六萬劉思忠益  
以宣大而議稅七萬仰荷

聖明洞照不許重疊困累責令王忠等會定疆界  
於此仰窺

陛下慮徹閭閻未嘗不勤恤商民疾苦官雖分而爲  
兩稅止共收其一臣若可將順

德意相安於無言矣然復敢哀鳴不已者竊以爲

畿輔之內地產幾何物力幾何在河間一郡已有  
天津店稅矣在紫馬三關眞保順三郡已有林  
礦中使二部司錦衣各一矣自萬曆二十四年

秋諸臣銜

命交錯境內三載于今矣

陛下家視四海此遶膝之赤子愁苦不忍見矣

陛下身視萬姓此刻心之疾痛呻吟不忍聞矣詩曰

民亦勞止迄可小息惠此京師以綏四國今日

之謂也卽前此礦稅人猶延頸望罷柰何其復  
益之且眞保順廣等府非有舟車湊集巨商鬻  
販如天津通灣稱大市鎮也各州縣小民分地  
爲集約期爲市日中交易而退其貨不過米粟  
花布日用器具其人不過土著鄉野之民米粟  
花布皆產自本地非轉易他方也

陛下憫念元元不忍以

國用加派

恩澤至渥乃不忍於頃畝之田土而忍於斗尺之粟

布豈

聖心未之思乎原奏官欲借公營私不憚虛張厚利  
以徼

俞旨則不憚多方朘削以實其奏以尺布斗粟之交  
易而欲取數千數萬之奇贏乃衆隨各項人役  
又從而漁獵其中不盡奪其貲而有之勢必不  
壓而况搜索徧於困廩誅求及於哇疏名曰推  
征實同禦劫有司兢兢救過不敢一言詰問此  
等景象

陛下安得知乎人情一日不食則饑終歲不製衣則寒粟米貴而人有不得食者布縷貴而人有不得衣者饑寒切於肌膚慈父不能有其子君安得以有其民燕趙間風俗慷慨悍戾其人輕生敢死一錢相爭輒殺人抵罪弗顧卽近懾

陛下威靈不敢有邪心然綏我則后虐我則讎古訓不爽萬一有斬竿揭木之雄竊發於遐方鳥窮獸駭之衆烏合而響應

陛下其誰與守邦乎此臣所爲流涕太息而不容已

於言者也伏乞

聖明軫念畿郡之地爲天下根本畿郡之民爲

國家腹心瘡痍已甚撫綏宜亟

霈然

勅下戶部將柳勝秋劉思忠所奏槩

賜停止俟

國用少充併前此礦稅以漸議罷如近日

聖諭所云則倭虜寧於外民心固於內

畿甸磐石之安

宗社無疆之福實在於此臣之所大願也中外臣工  
與億萬生靈所驩呼而祝頌也如或以

成命難於反汗第嘗試而暫爲之則乞

勅令王忠張燁各以原駐地方就近分理毋致東西  
牽掣度省一官則少一官之費疆界既定乃責  
令該監隨地量徵不必取盈原奏虛數庶寬一  
分則民受一分之惠各州縣查覈集場若干約  
可稅若干併紫馬各關舊收稅若干今可增若  
干容臣會選廉能佐領按季徵解該監其叅隨

等役一切革去弗用既免科索之煩更杜侵剋之弊於

明旨所謂不許擾害不許重疊困累者庶幾奉行無失此又臣仰體

德意酌爲權宜之術以俟

聖裁然可暫而不可常總不如捐之以利細民爲便且礦稅二役之興自畿郡始將來議罷以甦久困亦當自畿郡始伏惟

聖明垂察臣聞天下之亂常生於極治天下之急

伏於至安昔漢唐中葉夷狄衰弱僭亂削平海  
內若晏然無事祇以賦歛苛急小民愁怨草澤  
不軌之徒遂乘機橫發而國勢不可復支故

明主不以外寧爲喜而常以內潰爲憂願

陛下穆然淡思奮然獨斷亟圖所以收拾人心奠安  
宗社毋令倭虜生於轂下卒致

主憂臣辱臣愚不任激切祈懇戰慄待

命之至等因奉

聖旨

未下

災異疏

爲災異事萬曆二十七年閏四月二十二日據  
廣平府永年縣申據本縣趙王固村保長劉折  
桂地方馮思義呈稱本月初二日未時本村東  
南天落一星聲如砲響墜地化爲石如碗大破  
碎不全等因又據南園子村居民許展在園內  
澆麥見一星落地化作石破碎不全等因各呈  
報到縣申報到臣竊照庶民惟星庶民失叙謫  
見於天星爲之災今星不麗天晝隕爲石者二

體小而碎此小民不附其上披離渙散之象變  
不虛生皆臣等奉職無狀所致除痛自修省及  
通行道府州縣營路將領各撫愛軍民共圖消  
弭外臣復思

京畿作三垣之衛

皇上爲萬象之宗今旱災已甚樵採竝行閭閻愁怨  
勢將瓦解况是日干支庚辰庚之爲言更也邑  
名永年尤見

天心仁愛若曰

皇上欲卜年卜世永永無極宜亟更政易令以聯屬  
人心毋令下民離散而金甌有破缺也伏乞  
聖明深思克謹

天戒永延

國祚臣愚不勝祈籲之至爲此具本謹具題

知

遵例奏 報異常旱災疏

爲遵例奏

報異常旱災懇乞

天恩俯賜破格蠲恤以蘇民困事據河間府申據滄  
州河間等十八州縣申稱查勘得各地方去歲  
三冬無雪今春入夏不雨二麥枯槁無收秋禾  
多有未佈間有低窪之地雖見青苗未否成效  
高者四野赤地秋成無望景象蕭條民物憔悴  
在故城交河興濟青縣慶雲五縣各稱災傷十

分東光南皮寧津靜海四縣各種災傷九分以  
上滄州景州獻縣阜城任丘鹽山肅寧七州縣  
各種災傷九分河間縣災傷八分以上吳橋縣  
災傷四分申乞轉達等因各到府該本府看得  
所屬地方素稱瘠薄久罹災傷自去冬無雪春  
夏少雨麥苗盡枯秋禾難佈雖近得微雨尙未  
霑足况民鮮蓋藏之積一時米價騰貴皇皇如  
不聊生若非破格蠲恤災民必致流離等因又  
據真定府申據趙州栢鄉無極武強并陘東強

臨城安平八州縣各申稱災傷十分定州元氏  
饒陽靈壽平山寧晉獲鹿贊皇曲陽行唐隆平  
南宮十二州縣各申稱災傷九分冀州阜平武  
邑高邑樂城五州縣各災傷八分新樂晉州衡  
水淡州真定藁城六州縣各災傷五六七分不  
等各到府該本府看得所屬州縣自春徂夏風  
霾日作亢旱異常非但二麥盡枯抑且諸禾未  
佈穀價騰貴人心沟沟且在凶荒又無通販  
轉糴之處顧瞻閭井困苦至極若不急爲拯救

恐被災小民流移他鄉轉死溝壑

畿輔之民與四方異萬萬不宜有此也相應申請  
具

題候委官覆勘照例蠲恤庶民因少蘇而地方免  
生他虞等因又據順德府中憲沙河等九縣申  
稱各地方去秋亢旱五穀薄收二麥鮮佈今春  
至夏狂風大作俱各旱死四野焦土一望平沙  
在唐山內丘二縣各災傷九分以上沙河平鄉  
廣宗三縣各災傷九分邢臺鉅鹿南和任縣四

縣各災傷七分各申到府除委官覆勘外看得  
各縣災傷重大例應蠲免存留稅糧近日雖微  
雨稍降尚未霑足秋成未卜各縣有地人戶尚  
得借用倉穀無地貧民饑餒何訴若不及時賑  
濟恐餓莩盈野流移滿道乞速具

題蠲賑等因又據廣平府申據永年邯鄲成安肥  
鄉廣平曲周雞澤威縣清河九縣申稱各地方  
三冬無雪一春缺雨夏麥皆枯秋苗未種俱各  
災傷九分乞爲轉達蠲賑等因各報到府看得

府屬各縣地方去冬無雪春夏不雨二麥盡槁  
四野赤地被災極重若不速爲救濟誠恐待哺  
窮民不無死徙請乞亟賜賑恤俾災民得霑活  
命之恩等因又據大名府申據內黃長垣東明  
清豐濬縣五縣各申稱災傷十分開州元城南  
樂大名魏縣五州縣各申稱災傷九分滑縣申  
稱災傷八分乞爲轉申等因到府看得所屬地  
方三春亢旱二麥枯槁秋種無期人心皇皇間  
聞告匱目擊時艱誠可憫惻合無俯從先行發

倉賑貸以蘇燃眉之急各被災分數照例蠲免  
其起運錢糧暫行緩徵俟雨澤霑足布種有成  
另行徵收起解等因又據保定府唐縣申稱本  
縣親詣查勘得各該莊村自上年九月至今止  
九箇月餘並無雨澤高岡之地原無佈種低窪  
之處間有麥苗盡皆枯槁頽風霾括掃一片沙  
磧秋禾亦無佈種民多逃徙趨食合無俯念民  
瘼題

請蠲賑以救時艱等因各申詳到臣據此除批行各

道作速委官覈勘外卷查先准戶部咨爲水旱  
災傷懇乞

天慈特

恩蠲恤以安地方事內開省直災傷夏災在五月秋  
災在七月巡撫先行奏報巡按一面查勘的實  
具奏造冊送部以憑議免議賑等因題奉

欽依備咨前來欽遵在卷今據前因該臣看得

畿輔地方自去年九月至今四月雨雪愆期亢陽  
爲沴麥田得種者僅什之二三種而獲收者又

僅什之一二况風霾時作沙磧飛揚土脈焦枯  
秋禾未佈米價日以騰踊人心日益憂惶窮民  
剥榆皮雜糠粃而食扶老攜幼望煙村而丐罔  
樂土而趨臣奉

命叨撫一方愧精誠不足格天罪孽遂至于和一民  
饑臣實饑之一民死徙臣實死徙之自閏四月  
初旬素衣蔬食竭誠禱至今未輟又牌行各  
道府一面速動倉穀酌量貸賑以救殘喘州縣  
掌印官一面循行各鄉查勘窮苦情狀及災荒

分數具報仰荷

皇上軫念元元

厯周宣雲漢之憂

效成湯六事之禱

鹽貺霑被自天津以北保定以東稍稱得雨然於  
夏麥已無及救乃膏澤或近被而遠遺或此霑  
而彼靳若河間之獻縣交河故城慶雲鹽山寧  
津等處保定之唐完慶都定之趙州栢鄉井  
陘饒陽武強棗強臨城行唐等處或全未得

或雨止一二寸土脈焦枯如故也秋禾未佈如故也倉穀賑貸有限貧民待哺無窮扶老攜幼轉徙就食如故也及是時而雨澤四霑猶可種晚豆蕎麥以望顆粒之收過此時不雨或微雨不可以種則秋成竟當絕望弱者必淪爲溝瘠强者必化爲寇攘

畿輔根本之地臣未知稅駕所矣除一切救荒事宜若分賑若煮粥若勸借若轉糴容臣與各道府相酌時勢緩急以次議行所有本年夏稅錢

糧不分起存似應併議蠲免見徵諸項銀兩勢  
可少緩者宜暫停徵以安人心伏乞

勅下戶部照例轉行各巡按御史覆勘明實具

奏仰徵

聖慈破格蠲恤間有被災州縣衛所申報未到者竝  
聽按臣一體查勘酌議庶災民戴孔邇之

恩而重地無枉隄之虞矣等因奉

聖旨 未下

分疆已蒙 睿斷稅額重疊難支疏

爲分疆已蒙

睿斷稅額重疊難支懇乞

聖慈軫重地信

明旨以蘇商民以銷隱憂事項蒙

皇上兩允柳勝秋劉思忠之奏令太監王忠右監丞  
張燁於蘆溝橋密雲地方及眞保等府各抽取  
商稅又屢蒙

嚴旨令兩監會同撫按官設定疆界且不許重疊困

累商民臣愚仰窺

皇上足國裕民至意竝行不悖業移會順天撫臣及  
南北按臣斟酌地之遠近稅之多寡與兩監當  
面會議亦既有成言矣會監丞張燁頗稱不平  
別行奏

請太監王忠亦復遵

旨具奏兩蒙

聖斷分屬已定臣等遂不敢贅辭以干再三之瀆業

已恪奉

明旨通行所屬遵守卽張燁先派保具五府額稅屢  
准催解亦備行道府各措處一季解

進去後惟是

畿輔地方止有八府柳勝秋等所奏後先兩日一  
稱八府可得稅六萬一稱益以宣大可得稅七  
萬所指地方固重疊之地方也所計稅數亦重  
疊之稅數也

皇上聖明天縱無微弗燭無遠弗照邦畿千里近在  
几席民間物力幾何商賈竒贏幾何諒無逃

大日之鑒臨者雖近奉

嚴旨各要稅課務及原奏額數臣等猶竊意

皇上子惠商民未必兼七萬六萬而爲額也然

王言如絲其出如綸中使銜

命速於風偃在張燁所轄蘆溝橋及南四府必取盈

七萬王忠所轄保定及順永二府亦欲取盈六

萬且河間一府旣屬馬堂以葢爾七郡彈丸之

地而責收十三萬歲供之稅臣雖檄行道府殫

心處置而郡邑有司無不相顧失色謂稅額至

十二萬乃各省直所未有雖頭會箕歛恐終不能及數况正數之外益以火耗腳價等費非得十四五萬不能完解

皇上試一察之以爲能取足否乎將取之於關隘除蘆溝橋爲陸路要衝百貨輻輳外其餘紫馬龍固等關出入無幾且紫馬等關貨物入

京師者必經蘆溝旣稅於此又稅於彼臣恐商賈之裹足而不至也將取之於市集除各郡縣稍當衝要處猶有市廛可征然已先設稅課司或

州縣隨便徵解以供濟邊及地方官吏折俸等  
用其餘僻邑荒村所貿易止於斗粟尺布若因  
而稅之與奪彼衣食何異臣恐小民之蹙額而  
不安也夫商賈不至則百物詘乏稅將安出小  
民不安則怨咨憤激何所弗至其勢寧止稅無  
所出而已

皇上試再察之此十三萬之數其果能取足否乎自  
古斬竿揭裳黃巾綠林之舉皆起於賦歛苛急  
民窮思亂無發在遠方者無可撲滅發在近地

者易於動搖

皇上淡居

宮闕環以都城自都城而外所與同休戚共安危者  
惟此

畿甸窮困之道黎也况旱饑荐至流亡載道復重  
以無藝之征逼以傷心之怨不爲盜賊則有死  
徙耳

皇上又試察之無論不能常足卽目前其能取足否  
乎臣謹會同巡按直隸監察御史徐 于

議照柳勝秋先一日奏稅六萬而不知劉思忠之躡其後劉思忠後一日奏稅七萬而不知柳勝秋之據其前是二人者祇以未嘗約會之故各逞無端掊剋之謀誤蒙

皇上兼允竝行遂致稅額重徵疊取使柳勝秋六萬之奏先三日奉

旨劉思忠必不復言使劉思忠七萬之奏先三日奉旨柳勝秋必當卷舌此事理甚明無待智者而後辨也今臣等不敢遽望

聖明收回

成命亦不敢過徼

厚澤乞免原奏之半第願於兩奏之數從其多者而酌行焉大約以七萬爲額均派於七府及關隘等處如各州縣可共稅若干臣撫屬保真五府可分稅若干各處橋關可共稅若干臣撫屬紫馬等關可分稅若干地衝則稅隨而多地僻則稅隨而少容臣等會行兩監設法徵取各照分地坐委佐領等官監收按季解送該監庶商民

少免竭澤之怨地方可苟且夕之安而

國用亦暫藉涓埃之補伏乞

聖明裁定

勅諭王忠張燁與臣等協心調劑施行實

畿甸生靈不幸中之幸而

皇上不許重疊之

明旨亦照然信於天下臣等不勝大願再照監丞張  
燁催解五府夏稅向以疆界未定旱魃爲災各  
州縣槩未徵收臣近屢行催督除保定一府已

設處轉解外其真順四府各稱恒山以南旱災更甚倉庫餘蓄賑貸將空無可措處且派稅視保定爲後計數不過九牛一毛併乞

聖明俯從寬緩定以分疆

旨下之日起徵此又災民所引領而望籲天而祝者也夫上陳堯舜仁義之論願

皇上以義爲利不以利爲利者臣子恭敬之大固臣等所素蓄也下計多寡有無之數願

皇上少收其利不以利貽害者一時將順之權非臣

等所得已也

皇上儻從臣言臣敢不受其死以勉綏黎庶力戢封疆萬一不從直至人心離怨累亂萌動而後治臣等不職之罪亦何濟於事矣臣愚干冒

天威曷勝戰慄隕越待

命之至等因奉

聖旨畿輔地方八府及蘆溝橋等處稅課原奏官民柳勝秋等先奏一年稅銀六萬兩劉思忠等後奏益以宣大一年稅銀七萬兩已有屢旨分定疆界

省內官王忠張燁會同南北撫按等官徵收解進  
這本說河間一府既屬內官馬堂今只七府及蘆  
溝橋等處共稅銀十三萬兩徵收不足原額欲要  
減其數便著王忠張燁會同南北撫按等官上  
言議明白奏請定奪勿虧國課亦不許因累商  
工限與他該部院知道欽此

重地荐罹重災疏

爲重地荐罹重災景象弗忍聞見懇乞

聖慈波格蠲賑以亟救生靈亟固根本事據河間府  
申據景州申據里老劉濟民等告稱黏蟲毀傷  
禾稼該本州親詣四鄉勘得本年春耕而旱魃  
作祟致愆播種之期當秋歛而圩蚘爲災遂絕  
收成之望早禾穎粒旣墜猶留葉而存其穗晚  
苗節莖俱嫩直蝕心而至於根豆食仍先其花  
禾盡而繼以草捕擄則升斗俄盈掘陷則坎坑

立蒲父老泣陳於道左謂從前未見之災男婦疾視於壠端嘆此後安逃其命除酌量緩徵外乞轉申蠲賑等因又據獻縣申據在坊等里民王孟夏等告稱蟲災重大高二等里民齊春等告稱水患異常該本縣親詣勘得漳沱河水泛漲將城西北高二等里地方團堤等村晚禾盡行淹沒無收城東城南在坊等里地方單橋等村俱被黏蟲將穀黍穰豆田苗食淨小民絕食卽今八九月間已難餬口况歷冬徂春月日

尚遙若不破格賑蠲民不爲盜則有死徙將來  
時勢大有可憂乞爲題請蠲賑停徵等因又據  
交河縣申據里老楊一箱等告稱異常蟲災該  
本縣親詣勘得去年亢旱二麥無收今春缺雨  
五穀未播至五月十七日方得落雨黎庶努力  
借種以供耘田禾稼未穗今六月內陡遭天降  
蟲賊密如蜂蟻其形似蚕名曰黏蟲將禾草不  
分高下俱被食盡僅遺枝幹濯濯家家仰天叫  
苦人人聲言逃竄似此異常災沴觸目傷心實

切痼瘼蠲租議賑速希博濟等因又據滄州申  
據孝一等里民人告稱窪地槩被水淹高田被  
螟蟲食盡該本州親詣各鄉村踏勘除低下之  
地禾稼浸傷外其高阜穀黍等田葉穗俱被蟲  
食計災約八九分秋糧無從催辦本州預備倉  
穀已於夏災日盡數借放將來無可救濟乞速  
賜轉申等因又據青縣申據本縣民宋天爵等  
告稱紫蝗徧食禾稼該本縣親詣勘得本年夏  
麥顆粒無收貧苦已極幸五月終得雨民方播

種禾稼稍長不意六月中旬紫蝗叢生遍野禾  
稼盡被食死以致秋成無望本縣居民十逃八  
九止剩老幼不能逃移採食草根日不聊生異  
常巨災干係重大申乞委官覆行踏勘等因又  
據阜城縣申據王過莊等地方民人彭良卿等  
告稱蟲災異常該本縣親詣四境勘得黏蟲無  
一地不有田禾無苗不殘不惟錢糧難完百姓將  
何度日乞速請蠲賑等因又據慶雲縣申據里  
老鄉民劉景榮等告稱蝗蝻災傷該本縣親詣

勘得向因久旱土脉乾透雖得微雨二次總未  
霑足佈種之粒多未出土間有微芽亦被蝗蝻  
盡食無苗可指焉望有秋米價貴騰朝夕何賴  
旣非營運之處又乏稱貸之家民今房屋樹木  
拆折賣盡菜根草葉挑採稱缺其逃移趨食者  
已十之六七錢糧作何措辦老稚作何充饑乞  
速賜蠲賑等因又據東光縣申據里老尹大經  
等告稱蟲傷禾苗該本縣勘得各鄉村五月十  
七日始得小雨播種晚苗六月十三等日連綿

大雨低窪者水深尺餘苗盡蕪爛高阜者悉生  
黏蟲遍野食空父母妻子相向而哭東西南北  
各任所之非速蠲賑寧免離散等因又據鹽山  
縣申據里老李愚等告稱風雨蟲災毀傷禾稼  
該本縣親詣勘得高地穀田麋黍被紫蝗食毀  
太半其窪下禾田又被風雨損傷百姓嗷嗷聲  
聞徧野十屋九空何能存活今市中米價日高  
民有菜色農者荷鋤墮淚士者寫景痛心等因  
又據故城縣申據里老馬自檢等告稱蟲災該

本縣親詣勘得坊市鄉等八里黍稷穀田俱被  
黏蟲食盡一粒未收錢糧憑何出納小民何以  
餬口等因又據靜海縣申據阜民等里民人朱  
沂等告稱水患蟲災該本縣親詣勘得獨流等  
處皆河東河西地也今則盈盈皆水雙塘等處  
皆縣南縣北地也今則在在是蟲民間穀田豆  
田非苦於蟲食則困於水患所存粟秫不及十  
分之一觸目痛心痾瘵轉切議將求蠲則錢糧  
何從抵解將急徵則貧民何從措辦乞賜速勘

蠲賑等因又據吳橋縣申據里老王朝相等告稱蟲災該本縣親詣勘得各鄉穀田俱被黏蟲食葉已盡根枝僅存三農失望枵腹何堪乞申請蠲賑等因又據任丘縣申據在坊等社屯老人張煥等告稱河水大發渰沒秋禾該本縣親詣勘得河水泛漲勢成巨浸隨責令各村夫役築堤備禦保障秋禾不期水勢泛濫又兼暴風屢作堤防衝決將成熟秋禾一槩渰沒四野號泣民情洶洶苦楚萬狀等因又據南皮縣申據

坊市等里民崔四維等告稱蟲災異常該本縣親詣勘得近城周圍二十里許穀被蟲食甚毒晚種者穗尚未出而食已殆盡早種者亦食去其穗而僅存其楷且往時食止於穀今穀盡而及糜黍且漸傷豆田諸稼矣其二十里外蟲覺頗少然晚苗食盡而早成有穗者食去花葉多秕少實與近城災不相遠等因又據興濟縣申據范橋等社民王言等告稱水患蟲災該本縣親詣勘得委因得雨大遲田多晚播卑下者注

水無異池沼不分穀豆盡屬淹沒高田如菊秫  
亦水至半身稍高地雖未被水穀黍間舉是毛  
身黑蟲華實根葉蠶食盡絕甚至有并草葉而  
食之者年不順成民失所天乞速蠲救等因又  
據河間縣申據儒林等里民人告稱蟲災本縣  
親詣勘得城東儒林一里屯地方生有蟲災食  
傷禾稼約有八分年豐屯地方食傷禾稼約有  
六分其餘城西北尊福一等二十五里約有  
三分通共成災約有五分其被災貧民乞賜緩

徵或酌量賑恤等因又據寧津縣申據里老劉  
守金等告稱蟲災本縣親詣勘得地方田苗西  
北二鄉雖有螻蟲所傷楷桿長成止穀粒秕細  
少熟惟東南鄉固四等里俱係黑窪地土夏麥  
既未得收今種晚苗又被螻蟲食盡乞賜覆勘  
等因又據河間瀋陽中屯大同中屯彭城天津  
等衛各牒稱勘得各衛屯佈種黍穀菽豆等禾  
委被黏蟲飛蝗食殘災至九分其應徵屯米似  
應照例折徵各緣由申牒到府據此爲照府屬

地方素稱凋瘵年來水旱頻仍兼以東征賦役  
加增小民困苦已甚又值去冬無雪今春缺雨  
夏麥枯槁民心惶惶皆起流離棄鄉之念幸六  
月間大雨霑足佈種晚苗正值茂盛微望有秋  
不意陡遭蟲災食盡僅存楷莖顆粒無收據其  
所報被災十之八九除行委州縣掌印正官覆  
勘明實造冊另詳外擬合先報又據真定府申  
據深州申據開福等社民孫宗禹等告稱今歲  
亢旱不雨二麥無收六月內普降大雨方得佈

種晚禾將未成效今被黏蟲盡行喫毀秋成無  
望錢糧從何辦納等情告州隨親詣各鄉勘得  
各佈種秋禾委被黏蟲食毀計災地三千四百  
餘頃申乞委官踏勘蠲恤等因又據武強縣申  
據災民董思改等佃種莊田王廷付等各告稱  
蟲災傷禾該本縣親詣勘得四野地上雨澤愆  
期二伏後幸得微雨佈種晚穀蕎麥黑豆今俱  
被黏蟲食盡總計莊田地一百八十餘頃民地  
一千八百七十餘頃均被災傷八分卽今秋成

室如懸磬不惟賦稅難徵抑且饔飧不繼若不  
及時拯救誠恐百姓逃竄等因又據隆平縣申  
據南吳疇等村居民郭守倉等告稱水患蟲災  
該本縣親詣勘得南吳疇等一十八村鄰近陽  
河本年七月初旬因大雨河漲西岸河堤衝決  
五處水勢奔騰一漫橫流南自任縣穆家口北  
至寧晉耿家莊南北約長三十餘里東西闊八  
里村疇俱在水中行往俱用船渡又貓兒寨等  
村今歲春夏因旱無麥至五月終方得雨佈種

不意秀未成實忽生螟螣赤頭黑身有花身者  
形如蠶類布滿隴畝充斥道路一望田苗食盡  
止存根節傷心酸鼻不忍見聞除本縣督令設  
法撲打出示安慰外申乞委官查勘等因又據  
衡水縣申據馬老店等村居民呼大利等告稱  
河水滄沒田禾該本縣親詣勘得馬老店等一  
十八村上通平山下通天津民人呼大利等所  
告災傷五百餘家連遭水患滄沒無收今已八  
年委爲民害乞將被災地方坐落畝數推恩蠲

免等因又據武邑縣申據縣民王九高等告稱蝗蝻蟲災食毀禾稼該本縣親詣勘得四鄉地方去歲三秋無雨二麥未種今五月方得雨澤晚禾佈成苗稼稍茂陡生黏蟲徧野蝗蝻滿地致將晚種田苗食毀不堪委係重大災傷等因又據安平縣申稱本年六月二十九等日天降大雨如注平地水深約四五尺坍塌城垣官民房屋監倉城樓等項甚多城內窪下水深丈餘護城外堤被滹沱河水衝薄四面行船又苑西

口等村田苗淹傷被災地四千三百餘頃等因  
又據饒陽縣申稱奉縣晚種秋禾被滹沱河水  
泛漲窪田盡行淹潦又淫雨如注官民房舍倒  
塌太半城垣堦口俱已傾圯高阜之田蟲螭疊  
生食毀苗稼形如枯槁被災地四千五十餘頃  
等因又據晉州申稱本州滹沱河自六月十三  
日大水泛漲衝決舊堤又兼暴雨大作倒塌倉  
廩一十五間民房一千一百八十六間塌去徵  
糧地七十餘頃淹沒徵糧地九百八十餘頃

廩地一十餘頃前項應徵錢糧申乞停免等因  
各申報到府據此看得深州武強隆平衡水武  
邑安平饒陽晉州八州縣各申報水患異常蟲  
蝻疊至秋苗泮毀殆盡農民失望均屬可憫已  
經本府行委各官覆勘合先申報等因又據保  
定府安州申據在城等社屯里老劉安然等告  
稱異常水患衝泮田廬該本州親行踏勘一出  
城門汪洋無際泛舟無處河落委果房屋倒塌  
田禾泮沒殆盡緣本州下流淫雨泛漲

須臾成海雖西南地方差高然有輕重而無遺  
災百姓惶惶哭聲徧野計閭閻有不死則徒耳  
申乞破格蠲停或大賜賑濟等因又據新安縣  
申本年六月三十日大雨如注至七月初肆日  
已時方止滂沱四晝夜九河齊漲萬頃奔流孤  
城獨當其衝四境爲壑初四初五二日水勢灌  
城卑職令城外居民盡行入城隨撥牌甲人夫  
效囊沙之策以土築護幸保孤城倉獄無恙至  
初六日據五社里老并鄉民馬朝貢等告稱

沒田禾倒塌房屋卑職乘舟徧閱四鄉卑下者  
全莊漂沒稍高者大半圯傾野無尺土地無遺  
禾呼號之聲振天悲哀之情泣鬼懇乞下賑民  
之檄起餓莩於溝中上蠲租之疏圖流離于

闕下庶可更生不致逃竄等因又據東鹿縣申據在  
城等社民王守基等告稱水患蟲蝻災傷該本  
縣親詣勘得春夏亢旱禾苗未佈五月終得雨  
佈種晚苗方成七月初一等日霖雨不止潯沱  
河水泛溢橫流平地水深數尺窪下田苗盡行

渰沒高阜之地晚苗幸存不意天降蝥蟲將禾稼業已食盡若不急請蠲賑難免餓莩流離等因又據順德府廣宗縣申據鄉民何邦業等告稱蝥蟲食毀禾稼該本縣親詣勘得城東北一帶長相等村城南馮家寨等村城東南原保寨等村城西南霍家寨等村俱蝥蟲生發禾苗殘毀久災之民重遭此患驚惶無措合無俯將本年起運錢糧酌議蠲停等因又據廣平府廣平縣申據王封等社民張自禮等告稱蝗災該本

縣親詣勘得冬春連旱二麥枯槁至閏四月終  
方得微雨畧可佈種秋禾出土禾不意三伏無雨  
禾復枯槁卽今靳兇等十餘村又有飛來蝗蝻  
食穀黍葉穗將盡大約秋收止可二三分乞申  
賜蠲停等因又據邯鄲縣申據災民楊光等告  
稱旱蝗爲災該本縣親詣四鄉勘得田禾委皆  
枯槁蝗蝻盡地徧生涕泣盈野嗷聲滿道少壯  
欲流他鄉老稚將轉溝壑雖有六千餘地難保  
萬姓逃亡住土無人錢糧何辦哺養無謀拯援

當策合無將解京錢糧暫行停緩存留錢糧盡  
行蠲免再動預備食穀多行賑濟等因又據清  
河縣申據各鄉村民人張自安等告稱異常蟲  
災該本縣親詣勘得各地方秋禾有被黏蟲食  
毀禾葉尚存梢穗者其粒亦粃有喫盡葉穗而  
止存楷糲者一粒無存段段災傷皆然見者無  
不駭異處處哭聲載道聞者盡爲酸心及詢問  
鄉民何不早行撲打皆稱自來經過蟲災未有  
甚於今日者晝夜撲打愈撲愈盛秋禾俱已食

盡復將新種麥芽食毀小民不敢再種看得本  
縣自春徂夏二麥無收今又遭此蟲災小民袖  
手待斃愁苦萬狀情實可憫等因又據寧山衛  
管西屯指揮僉事李先申本屯軍人張金等告  
稱金等領種屯田俱坐落獲嘉等縣地方連遭  
凶荒軍民饑饉卑職公同掌印千戶薛宗文等  
親詣軍屯處所勘得本屯連傷久旱日吼烈風  
秋禾未及二寸委俱旱死老幼悲啼聲聞遠近  
播種之勞空施錢糧衣食何辦懇乞委官踏勘

等因各到臣該臣看得天災流行

國家代有然旱於夏未必潦於秋既遭旱潦未必復遭蟲螟蓋

天心仁愛斯民雖會逢厄運未嘗不爲予遺存一綫之命也畿南保河六郡自去冬至夏五月不雨千里赤地二麥無收臣旣仰瀆

宸聽幸蒙

天恩允議蠲恤矣乃今據各府州縣申報旱不足繼之以潦旱潦不足又繼以蟲螟何天之降割已

甚不復遺仁愛於畿民也頃東師撤還過天津  
將盡臣以七月二十八日移鎮西行所過河間  
府青獻交河及真定府饒陽安平等縣若青獻  
之苦蟲野無半穗安平之苦水城無完陴景象  
蕭條黎民憔悴皆臣所痛心流涕而青獻蟲災  
異常又百年父老所未見從古載籍所未聞者  
臣敢不避煩瑣爲

皇上陳之蓋青獻交河諸縣得雨獨後五月中始捕  
秋穀至六月二十前後有飛蛾從西北蔽天而

來一著禾便生多子如粟粒大蟲從子出形似  
蠶而頭微紅身斑黑晝夜食苗葉不止越六七  
日便長寸餘或二寸遂老入土中化爲紅殼如  
小繭狀又一二日殼中有飛蛾出復著禾生子  
如前自六月旣望至七月終僅四十餘日而此  
蟲凡四易子孫矣始食葉葉盡食穗粟與糜黍  
食盡漸食豆惟蕎麥未食然民間種粟者十之  
五糜黍十三豆十二蕎麥不過二十之一且霜  
隕稍蚤猶不熟也凡蟲食過粟梗馬羸皆弗食

其蕃育怪幻不可以常理曉臣所過逐一親勘  
地方小民無不扶老携幼向臣號泣臣亦涕泗  
交頤至食不下咽然臣所見止青獻交河等縣  
爾聞阜城景州等處亦復如是又聞廣平府屬  
苦蝗與青獻等縣不殊保定府屬深束等縣亦  
苦蝗易州道見行州縣各捕蝗易穀蓋總計六  
郡惟真保附城數縣稍獲半收其餘無不災之  
地而蟲災更甚嗷嗷下民殆不知稅駕所矣昔  
成周之盛周召分陝嘉禾獻瑞臣今撫治畿南

而蠱螟大作百穀彫耗各將誰委臣敢以所過  
地方災禾數種謹隨疏上

進用彰臣不職之罪以俟

聖明罷斥併望

皇上特垂

清覽庶知稼穡卒瘁之苦以無靳

蠲發補助之仁查得萬曆十六年江南旱災二十一

年河南山東水災皆蒙

皇上軫念

內帑數十萬金以廣賑濟民獲更生今畿內  
無麥秋復無禾視嚮者江南河南之災不啻  
之目前米價騰踊每斗已值貳錢至秋冬必大  
饑困固非各州縣借剩倉穀數百石之所能濟  
亦非各郡例蠲存留數千金之所能裨益也伏  
乞

皇上念畿郡生靈爲

國家根本值饑饉之荐臻不可使之流亡當四方  
之多難尤不可使之搖動

勅下戶部查照勘災事例速行各巡按御史將已報  
未報各州縣衛所蟲潦災傷亟爲查勘分別被  
災應蠲分數具奏仰希

天地浩蕩之恩將起運存留錢糧

大賜蠲免至秋盡冬初容臣查酌時勢緩急另議賑  
救事宜上

請庶喘息餘黎無胥淪於溝瘠根本重地可永固於  
苞桑矣臣愚無任控籲祈懇之至計

進

災粟壹束

災黍壹束

災糜壹束

災豆壹束奉

聖旨戶部知道欽此